

1. 校長先生の挨拶 Principal's Greeting



河東第一小学校校長 鈴木 徹
Principal of the Kawahigashi first elementary school Toru Suzuki

本校では、「優しさとたくましさのある子ども」を大きな目標としてかかげ努力しています。
The prime school theme is “Creation of caring and strong mind children” .

「優しさ」とは、

What caring mind is ……

- だれにでも優しく親切な子ども
Students who can behave kindly to anyone
- 困っている人に手助けができる子ども
Students who can help a troubled person
- いつも明るく礼儀正しい、しかも品の良い子ども
Students being cheerful, polite and decent
- 誰とでも仲良く出来て、友達がたくさんいる子ども
Students who can are friendly to anyone and have many friends
- 花や動物などの生き物を大切にする子ども
Students who can care about living things of flowers and animals
- 美しいものなどに感動する子ども
Students who can be moved by watching beautiful things, etc

「たくましさ」とは、

What strong mind is ……

- 心も体も元気な子ども
Students who are vigorous in body and in mind
- 好き嫌いなくなんでも食べ、元気で運動する子ども
Students of who eat anything without likes and dislikes, and who are cheerful and active
- 何にでも力いっぱい最後までがんばる子ども
Students who can do their best to anything to the end
- つらいことや苦しいことにもがまんできる子ども
Students who can endure to troubles
- よいと思ったことを進んで実行できる子ども
Students who can act aggressively to what they think is good
- 悪いことにつられない子ども
Students who are strong under temptation

このような子どもを目ざして、21世紀を心豊かでたくましく生きぬいて行ってほしいと願っています。

Aiming to become the students like above, I would like them to live with the broad and strong mind through the twenty-first century.